



INDIVIDUAL REGISTRATION ĐĂNG KÝ CHO CÁ NHÂN INSCRIPTION INDIVIDUELLE

**Hồ/Lac Thiên Quang Lake
24 - 09 - 2006, 08:00**

Name/Tên /Nom: _____

Address/Địa chỉ/Adresse: _____

Tel: _____ Fax: _____ Email: _____

Workplace/Nơi công tác-học tập/Lieu de travail : _____

Yours Supporters Những người quyên góp Vos parrains	Amount Pledged Số tiền quyên góp Montant recueilli
Yourself Bản thân bạn Vous Mème	
Your family & friends Gia đình và bạn bè của bạn Votre famille et vos amis	
Total Tổng cộng	

DISCLAIMER : I, the undersigned, take part in the Terry Fox Run 2006 voluntarily and agree that I will not sue The Terry Fox Foundation, the Organisers and volunteers of the 2006 Terry Fox Run for any claim, cause of action, injury or death or other damages to me and my family when participating in the Terry Fox Run in Hanoi.

MIỄN TRỪ PHÁP LÝ: Tôi, người ký tên dưới đây, tình nguyện tham gia vào cuộc chạy Terry Fox 2006 tại Hà Nội. Nếu có bất cứ một sự cố nào xảy ra với tôi và gia đình tôi khi tham gia cuộc chạy, tôi, người ký tên dưới đây, cam kết sẽ không kiện Quỹ Terry Fox, các đơn vị và cá nhân tổ chức cuộc chạy.

EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ: Je, le soussigné, m'engage à participer volontairement à la course Terry Fox 2006 et à ne pas poursuivre en justice la Fondation Terry Fox, les Organisateurs et les volontaires de la Course Terry Fox pour demander une indemnisation, ou encore pour tout dommage-intérêt, toute action en responsabilité, toute blessure, mort ou autre dommage fait à moi ou à ma famille lors de ma participation à la Course Terry Fox à Hanoi.

Signature _____ Date _____
Chữ ký _____ Ngày _____

Printed Name
Họ tên đầy đủ
Nom en lettres moulées : _____